

我们坚决主张，一切国家实行互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处这样大家知道的五项原则。

毛泽东主席会见基辛格国务卿等美国客人

毛主席同基辛格博士、布什主任、洛德司长在友好的气氛中就广泛的问题进行了谈话。邓小平副总理、乔冠华外长、黄镇主任等在座



毛泽东主席同基辛格国务卿握手。

新华社记者摄

新华社一九七五年十月二十一日讯 毛泽东主席今天晚上会见了美国国务卿兼总统

国家安全事务助理亨利·基辛格博士和夫人南希·基辛格及其一行。

参加会见的其他美国客人是：美国驻中国联络处主任乔治·布什、国务院顾问赫尔

穆特·索南菲尔特、负责东亚事务助理国务卿菲利普·哈比卜、国务院政策计划司长温斯

顿·洛德、负责东亚事务助理国务卿帮办小威廉·格莱斯坦、白宫工作人员彼得·罗德

曼、秘书安·博迪克。

毛主席同全体美国客人一一握手后，同基辛格博士、布什主任、洛德司长在友好的

气氛中就广泛的问题进行了谈话。毛主席请基辛格博士向福特总统转达他的问候。

会见时在座的有邓小平副总理，乔冠华外长，黄镇主任，王海容副外长，唐闻生、

章含之副司长。

邓小平乔冠华同基辛格继续举行会谈

新华社一九七五年十月二十一日讯 国务院副总理邓小平、外交部长乔冠华今天下午同美国国务卿兼总统国家安全事务助理亨利·基辛格博士继续举行了会谈。

基辛格博士和夫人等美国客人由乔冠华外长和中国驻美国联络处主任黄镇陪同，今天还游览了北京西郊的香山风景区。

抓紧自身学习 辅导群众学习

唐山地区各级领导干部带头学习无产阶级专政理论

新华社石家庄电 河北省唐山地区在学习无产阶级专政理论的运动中，注意把各级领导干部的学习和辅导群众学习结合起来，使领导干部和广大群众的学习都收到了较好效果。目前这个地区的地委和各县委的负责人，以及许多公社党委和大队党支部书记，都上过讲台用自己的学习体会向群众作过辅导。

唐山地委为了把学习无产阶级专政理论的运动不断引向深入，曾派出九个调查组，调查了十三个市、县的领导干部和群众学习情况，发现凡是领导干部自身学习得好，又能带头抓好群众学习，亲自为群众讲课、作辅导的单位，学习运动就搞得有生气、有成效，反之学习运动就深入不下去。

于是，地委决定定期听取各市、县领导干部学习情况的汇报，同时布置学习任务。他们要求各市、县委的常委自觉坚持学习制度，坚持写读书笔记，深入实际，搞好调查研究，亲自写调查报告，并用自己的学习体会向群众进行辅导。地委领导成员除带头学习外，还带领机关干部深入基层调查研究，亲自登台给群众上辅导课。地委十一名书记，都分别在不同场合给群众讲过课。在地委的带动下，县委、公社党委和大队党支部书记也登上讲台，向群众讲自己的学习体会，认真作辅导报告。据不完全统计，全区市、县委常委以上干部一百一十人，就写出调查报告和学习心得体会文章二百多篇，亲自为群众上辅导课三百余次。许

多公社党委和大队党支部书记做到了经常向群众讲课。玉田县委十三名常委，在近两个月时间里就为社、队的干部、群众讲课七十多次。这种做法，不但促进了领导干部的学习，也解决了群众在学习运动中遇到的许多疑难问题，促进了学习运动的发展。

这个地区的许多领导干部，在搞好自身无产阶级专政理论的学习和向群众作辅导的时候，努力做到理论与实践相结合。滦县县委主要负责同志，深入到不同类型的地区，调查了许多社、队企业的情况，掌握了大量的第一手材料，然后用无产阶级专政的理论作指导，向群众讲清了按照毛主席革命路线和党的政策发展社、队企业同搞资本主义歪门邪道的界限，推动了社、队企业的发展。玉田县委书记邢克明，为了回答群众提出的货币交换与资产阶级法权的关系问题，在进行大量调查研究的基础上，联系实际向群众作了辅导，讲了货币的作用以及限制商品交换和货币流通方面的资产阶级法权的重要性，提高了群众的认识。

唐山地区各级领导干部在辅导群众学习中刻苦读书、深入研究。他们每讲一次课，做一次辅导，都要翻阅大量资料，做一些深入的调查，特别是辅导群众学习中提出的问题，更要花很大力气；在讲解时，还要用大量事实，深入浅出地说明理论问题，又用理论去指导实践。这样就提高了领导干部学习的自觉性，使领导干部和广大群众的学习都收到了较好效果。

认真学习无产阶级专政理论 加强领导班子的革命化建设

内蒙古第一通用机械厂党委带领群众发展革命和生产的大好形势

新华社呼和浩特电 内蒙古第一通用机械厂党委认真学习无产阶级专政理论，加强党委自身的革命化建设，努力把党委建设成为数字当头的、坚强有力的、团结战斗的指挥部，进一步增强了全厂职工的革命团结，发展了革命和生产的大好形势。

这个厂原来是个“老大难”单位。在林批孔以来，厂党委从抓自身革命化建设入手，放手发动群众，对一些违背毛主席革命路线和政策的错误倾向，进行坚决有力的斗争，使这个厂一跃成为海勃湾市工业学大庆的先进单位。今年以来，厂党委领导成员结合学习无产阶级专政理论，回顾了这段战斗历程，深刻认识到，要把全厂革命和生产搞好，根本在路线，关键在领导。只有不断地用马列主义、毛泽东思想教育“一班人”，把党委领导班子建设成为认真贯彻执行毛主席革命路线和政策的指挥部，才能带领广大群众把革命和生产搞好。

为了把领导班子建设成坚强有力的、团结战斗的指挥部，厂党委采取有力措施，进一步加强了对“一班人”看书学习的领导。党委一方面不断启发“一班人”的学习自觉性，一方面严格学习制度，要求党委所有成员都要坚持参加每周两个半天的学习，参加所分管部门的群众学习。不少党委领导成员还挤出

时间自学。在学习中，他们发扬理论联系实际的革命学风，自觉地把学习理论同批修结合起来，同总结经验结合起来，同调查研究结合起来，同改造世界观结合起来，清除各种非无产阶级的思想，树立无产阶级的思想作风。前几年，这个厂对好人好事不表扬，对坏人斗争不力，一个重要的原因是领导上怕字当头，不敢坚持原则。党委常委在学习中检查了过去怕这怕那的思想，把“怕”字换成“敢”字，站在斗争前列，发动群众打歪风邪气，使无产阶级正气得到了发扬。在党委领导成员的带动下，广大干部和工人振奋了革命精神，认真学习无产阶级专政理论，批判资本主义倾向，使无产阶级专政理论学习运动深入地向前发展。

在加强党委领导成员自身革命化建设中，这个厂的党委书记和副书记严格要求自己，带头坚持原则，敢于斗争，做维护革命团结的模范，做执行党的路线和政策的模范。这个厂的供运科，是同全厂生产密切相关的单位，有一段时间资本主义倾向比较严重，过去党委有领导成员不敢抓，不敢斗。党委书记向党委常委会提出了这个问题。党委常委统一了思想认识，对原供运科一个干部利用职权搞非法活动的问题进行了严肃处理。通过发动群众揭发批判坏人坏事，打击资本主义倾向，群众受到了很

大教育，革命精神大为振奋，无产阶级正气得到发扬。这个科的汽车队，为革命开车的劲头越来越高。司机们给厂里拉运物资，日夜战斗，还和工人一起装卸。

在巩固无产阶级专政的斗争中，这个厂的党委书记对党委领导成员热情进行帮助，鼓励他们解放思想，消除顾虑，敢于抓企业管理。厂党委一位副书记开始不敢放手工作，党委书记就热情地鼓励他放手工作。这位副书记分管全厂的生产，他除了做好本职工作以外，现在还积极协助党委书记搞好全盘领导工作。党委主要领导成员还注意发挥“一班人”的作用，坚持遇事和大家商量，不自作主张。凡属重大问题，都由党委集体研究决定，明确责任以后，由大家分头去做。

在搞好领导班子思想建设的同时，厂党委还采取上党课、举办党员和基层支部书记学习班的办法，对广大党员进行深入思想和政治路线教育，对一些基层党支部进行了整顿，使广大党员增强了党的观念，自觉地遵守党的纪律，维护党的一元化领导，发挥党员的先锋模范作用和党组织的战斗堡垒作用。厂党委还注意发挥工会、共青团等群众组织的作用，经常向工会、共青团讲形势，交任务，进一步加强了党的一元化领导。

学习无产阶级专政理论 深入批判修正主义路线

正确认识货币交换

中国人民银行天津市分行汉沽区办事处理论小组

正确认识货币交换，对于深刻领会毛主席关于学习理论反修防修的重要指示，搞清楚无产阶级专政理论，限制资产阶级法权，巩固无产阶级专政，具有重要的意义。

伟大领袖毛主席指出：“总而言之，中国属于社会主义国家。解放前跟资本主义差不多。现在还实行八级工资制，按劳分配，货币交换，这些跟旧社会没有多少差别。所不同的是所有制变更了。”这一重要指示，是我们正确认识货币交换的指导思想。

(一)

货币，作为一般等价物的特殊商品，已经存在了几千年。它是商品经济发展到一定阶段的产物。自从货币产生之日起，就和商品制度息息相关，形影不离，并在自己的历史发展中逐步形成了价值尺度、流通手段、贮藏手段、支付手段和世界货币等五种职能。货币交换，在以私有制为基础的简单商品生产条件下，反映着商品所有者之间的关系；在资本主义社会里，反映着资本主义生产关系。

在我国，全民所有制和集体所有制这两种社会主义所有制制的存在，决定了现在还要实行商品制度和货币交换。社会主义社会里的货币交换同旧社会“没有多少差别”，它仍然是旧社会遗留下来的痕迹。货币交换的原则，仍然是等价交换，在这里按照原则仍然是资产阶级法权。

在社会主义社会里，货币的基本属性和特点同旧社会差不多。货币仍然是价值的代表。货币不论是金条还是银块，不论是铸币还是纸币，都是充当一般等价物的，是商品交换的媒介，是社会财富的一般体现，都反映着不同商品所有者之间的社会关系。如果不是这样，它就不成其为货币了。

在社会主义条件下，货币的基本职能依然发挥着它的作用。这是由它的本性决定的。“世界上的一切‘法律和行政规范’对它都无能为力，就象对乘法表取水的化学组成无能为力一样。”（《马克思恩格斯选集》第三卷第三四三页）就是说，只要有货币，货币作为一般等价物的基本属性及其运动规律，不会因社会制度的变更而改变，仍然发挥着它的作用。

货币交换实行的是等价交换原则，每一个有货币的人都有凭货币领取社会财富、购买商品的权利。由于“工资制度也不平等，有八级工资制，等等”，实际上

人们手中的货币也有多寡的不同。在商品制度下，谁的钱多，谁购买东西的权利就大；反之，谁的钱少，就只能购买较少的商品。所谓“在货币面前人人平等”，恰恰是以事实上的不平等为前提的，并且通过货币交换表现出来。在平等的口号下实行不平等的制度，这正是货币交换方面资产阶级法权的实质。

货币交换还掩盖了货币来源上的不平等。新资产阶级分子通过剥削活动搞来的货币，同劳动人民正当的劳动收入一样，在市场上可以“平等”地购买商品。这种形式上的平等，实际上掩盖了劳动者和少数剥削分子的阶级对立。列宁深刻地指出：“在货币消灭之前，平等始终只能是口头上的、宪法的上，同时每个有货币的人都有实际的剥削权利”（《列宁选集》第三卷第八三八页）。

社会主义制度不是从天上掉下来的，它是在旧社会废墟上建立起来的。按照事物发展的对立统一规律，新事物中总会有旧的残余，在社会主义社会里，资产阶级法权不可避免地存在着。资产阶级法权在生产关系各个方面表现的事实上的不平等，同货币交换紧密地联系在一起。

全民所有制和集体所有制都是社会主义公有制，是无产阶级专政的经济基础。但是，它们之间也有很大差别。两者的差别主要表现在公有化程度的不同和对于生产资料、劳动产品所有权的不同。同时，由于它们各自的生产条件、技术水平不同，有着社会必要劳动时间和个别劳动时间的差别。按照货币交换的等价原则，两种公有制制的这些差别，在经济上表现为货币收入的实际差别。在人与人的关系上，人民内部团结互助的共产主义风格，就是对货币交换原则的否定。但是，工农差别、城乡差别、体力劳动和脑力劳动的差别仍然存在。在社会主义条件下的劳动者之间，“分工虽不同，都是主人翁”，但如果不能正确认识和对待它，仍会产生用等级观念看待社会分工的现象，使货币交换原则侵入人与人的关系中去。在分配方面，“就产品‘按劳动’分配这一点说，‘资产阶级法权’仍然占着统治地位。”生产关系各个方面存在的资产阶级法权，通过货币交换不同程度地表现出来。苏修经济学者胡说什么在社会主义社会里“通过等价交换达到经济平等”，把等价交换原则吹得天花乱坠，妄图否定等价交换所体现的经济平等是形式上平等、事实上不平等的资产阶级法权，掩盖赫鲁晓夫、勃列日涅夫叛徒集团强化和扩大资产阶级法权、复辟资本主义的罪恶行径。

(二)

在我国，随着生产资料所有制社会主义改造的基本完成，“所有制变更了”。社会主义公有制已经建立起来，生产资料和社会产品属于全民所有或集体所有，使得原来在资本主义社会里许多曾经是自由买卖的东西，如劳动力和土地、矿山以及其他自然资源等，已经退出了商品领域。由于货币的发行和管理权掌握在无阶级专政的国家手中，货币的投放、回笼及其流通渠道，受着国家计划的支配。国家制定的一系列有关的方针、政策、规章制度，通过国家银行的职能作用，加强了信贷、结算、现金的集中统一管理，大大限制了货币交换的范围和作用。在社会主义社会里，货币交换所依附的经济条件和周围环境发生了根本的变化，这种货币交换反映着以公有制为基础的社会主义的生产关系。

资本主义制度下的货币交换，反映着资产阶级同无产阶级的剥削和被剥削的关系，以及它们之间的根本的阶级对立，反映着剥削者互相倾轧、利害争夺的关系。与此相反，在社会主义社会里，货币交换主要是反映工人和农民两个劳动阶级之间在根本利益和目标一致的前提下联盟关系，反映各经济部门互相依存、互相促进、团结协作的新型关系。

在社会主义社会里，实行“各尽所能，按劳分配”的原则，同资本主义社会的“劳者不获，获者不劳”相比较，这是一个历史的进步。资本主义制度下的工资是劳动力的价格，社会主义制度下的工资是国家使用货币对劳动者实行消费品分配的形式。

我国的人民币，是在社会主义条件下实现城乡经济联系、实现两种公有制之间产品交换的媒介，是国家管理社会生产和分配，以及各个经济部门、各单位进行经济核算的工具，是实行“各尽所能，按劳分配”的手段。我国的人民币流通正常，币值稳定，深受广大人民群众的信赖，国际信誉越来越高，同资本主义世界的货币危机形成了鲜明的对照。这充分体现了社会主义制度的无比优越性，这是毛主席的无产阶级革命路线和金融政策的伟大胜利。

(三)

但是，必须看到，货币交换方面资产

阶级法权的存在，是资本主义赖以发展的条件，是滋生新资产阶级分子的重要经济基础。列宁指出：“货币是昨天的剥削的残余”（《列宁选集》第三卷第八三八页）。在社会主义条件下，我们有强大的无产阶级专政，任何破坏社会主义公有制，把劳动力转变为商品，把货币转化为资本的剥削行为，都会受到严厉的打击。但是，社会主义社会仍然存在着两个阶级、两条道路和两条路线的长期、复杂的斗争，不但老的资产阶级分子手里还有金钱，而且数新的资产阶级分子还通过各种非法的手段聚敛大量商品和货币。他们的阶级本性决定了他们要利用货币交换，千方百计地恢复货币的剥削作用。他们或者利用商品供求关系在某些地区和时间上的变化，采取长途贩运，倒买倒卖，投机倒把，牟取暴利；或者利用某些方面的需要，利用少数人的暂时急需，搞变相的高利贷剥削；或者利用某些方面的薄弱环节和漏洞，骗取国家和集体的生产资料，打着各种旗号，搞地下工厂，搞地下包工队，实行变相的雇工剥削，把货币转化为资本。正如列宁指出的：“居民中的资产阶级分子能够继续利用仍是私有财产的纸币，利用这些使剥削者有权取得社会财富的证券，来投机、发财和掠夺劳动者。”（《列宁全集》第二十九卷第九十二页）同时，不论是全民所有制企业，还是集体所有制单位，如果领导人背离了正确路线，忘记了社会主义生产的目的，就会把取得更多的货币作为生产的唯一目的，搞什么“利润挂帅”等等，就会部分地或全部地改变企业的社会主义性质，腐蚀和瓦解无产阶级专政的经济基础。正因为如此，念念不忘推翻无产阶级专政的叛徒、卖国贼林彪，推行反革命的修正主义路线，企图强化和扩大货币交换方面的资产阶级法权，培植复辟资本主义的社会基础。他大肆鼓吹什么“世界上唯一一件东西是靠得住的，那就是金钱”。这种拜金主义的复辟狂叫，恰恰从反面证明了对货币交换方面的资产阶级法权必须加以限制。

限制资产阶级法权，根本在于路线。我们必须认真学习无产阶级专政的理论，密切联系实际，加强调查研究，对货币交换方面的资产阶级法权作具体分析，“确切地研究这种现象的根源，找出国家对它进行监督和控制的适当（不是压制，确切些说，不是禁止）方法”（《列宁全集》第三十二卷第三七五页），这样才能更好地坚持

党的基本路线和各项政策，包括各项经济政策，限制资产阶级法权，逐步削弱以至铲除滋生资本主义和资产阶级的土壤，把巩固无产阶级专政的任务落实到基层。

有人说：“限制货币交换方面的资产阶级法权，就是要少发票子，减少货币流通过量。”这是一种糊涂观念。限制，是以承认它的存在为前提。事实上，在一定的时期内，由于社会主义生产不断发展，商品流通不断扩大，人民生活水平逐步提高、实际收入不断增加，货币流通的绝对数量不是要减少，而是要相应地增加。马克思关于货币流通量取决于待流通商品价格总额和货币流通速度的公式，现在仍然适用。单纯地减少货币流通过量，不但达不到限制货币交换方面的资产阶级法权的目的，反而会使限制货币交换为社会主义建设服务、为人民服务的作用。因此，对于符合党的政策、符合国家计划、有利于社会主义建设的资金需要，应该坚决保证。同时，要严格限制不符合政策的、计划外的货币投放，不断批判资产阶级法权思想，扩大共产主义思想的宣传，同资本主义自发势力进行坚决的斗争。

有人说：“限制货币交换方面的资产阶级法权，是经济工作，是银行部门的事。”这种“与己无关论”在实际上是有害的。限制资产阶级法权关系到反修防修、防止资本主义复辟，也是全党、全国人民都必须关注的重大问题。诚然，货币交换是一项经济活动，银行是发行和管理货币的机关。但是，我们每个人天天都在使用货币，同货币打交道。因此，怎样对待和使用货币，怎样对待商品交换原则，反映了两重思想、两种世界观的斗争。无产阶级专政是群众的专政。光靠几个人、几个部门是不行的。只有广大群众掌握了无产阶级专政理论，自觉地限制资产阶级的破坏活动，才能更有力地打击资产阶级的破坏活动，无产阶级专政才能日益巩固。

货币交换是一个历史范畴，将来是要进历史博物馆的。列宁曾以共产主义者的自豪感庄严地指出，无产阶级革命事业在全世界胜利以后，“会在世界几个最大城市的街道上用金子修一些公共厕所”（《列宁选集》第四卷五七八页），宣判了货币终将灭亡的命运，指出了共产主义必然在全世界胜利的光辉未来。让我们信心百倍地朝着马克思主义、列宁主义、毛泽东思想指出的灿烂前景胜利前进吧！

建立新型的干群关系

吉林省汪清县汪清大队党总支

人们的相互关系包括干部和群众之间的关系，是社会主义生产关系的一个重要方面。社会主义公有制的建立，为形成和发展社会主义的相互关系提供了广阔的前景。人们之间的相互关系，较之旧社会发生了根本的变化。无产阶级和劳动群众摆脱了受剥削受压迫的地位，成为国家的主人，社会的主人，生产资料的主人。干部和群众之间的关系，是平等的同志的关系。

社会主义社会是衰亡着的资本主义和生长着的共产主义彼此斗争的时期。它在各方面还带有它刚刚脱胎出来的那个旧社会的痕迹，还存在着资产阶级法权。旧社会那种“官贵民贱”、“上智下愚”等陈腐观念还在影响着人们，反映到人们的相互关系中来。如果不对资产阶级法权加以限制，不自觉地抵制等级观念等资产阶级法权思想的侵蚀，就会破坏人们之间的社会主义相互关系，使干部和群众之间的同志关系发生变化，甚至改变社会主义所有制。因此，要巩固和发展社会主义所有制，摆在我们面前一个很重要的问题就是要特别调整人们之间的相互关系，尤其要注意调整好干部和群众的关系。干部要甘当人民勤务员，带头做限制资产阶级法权的促进派。

我们大队党总支的主要成员，都是在旧社会受过苦，双手老茧的“庄稼把式”。过去，我们曾经认为，象我们这些天天生活在群众堆里的“庄户干部”，到啥时候也不可能跟贫下中农拆帮。我们大队是汪清县城

镇的一个大队，两千多号人都住在镇子里头，摊地多，斗争复杂。天长日久，有的同志便觉得：“在这么个大队当个头，没两下子还支配不开大伙呢！”经过无产阶级文化大革命，我们认识到，天天生活在群众堆里的“庄户干部”，弄不好也可能和群众分心。干部和群众之间的关系，应该是平等的同志的关系。那种认为领导高明、群众只能出力气的“支派”别人的做法，实际上把自己同群众对立起来，不是把自己作为一个普通劳动者放在群众之中，而是把自己视为一个“官老爷”高踞群众之上。这就势必脱离群众，脱离实际，不可能出色地做好工作。思想认识提高了，心里亮堂多了，党总支“一班人”都自觉地批判资产阶级法权思想，密切联系群众，时刻把自己置身于群众之中，努力发展社会主义的新型的干群关系。

通过实践，我们有一条比较深刻的体会：“丢掉了手里活计，当甩手‘掌柜的’，就象小苗断了水一样，早晚得枯干。”所以，要建立新型的干群关系，干部就必须坚持参加集体生产劳动的制度，通过参加集体生产劳动，和广大群众保持广泛的、经常的、密切的联系。我们大队党总支十一名成员，有的是生产队的水田技术员、果树技术员，有的看水车、打石匠。我们这“一班人”对于各路农活，象播种、犁、耙、铲、翻、拉、打，那种都不打怵。十几年来，除了一名副书记主持日常工作外，其他同志都到生产第一线与群

众同劳动，参加生产，指挥生产。要和群众打成一片，就得在第一线上流大汗。我们大队八千四百多亩耕地，分成九百多块，插在四个公社六道山和十五条沟里。无产阶级文化大革命以前，百分之七十以上的土地的粮食亩产只有三百六十斤。无产阶级文化大革命极大地调动了广大贫下中农和社员群众的社会主义积极性，从一九六八年开始，我们带领群众干了起来，那时正赶上“一九三九，风调石调”的腊月，地冻得粮食亩产。在困难面前，干部和生产队干部头头低，肩没破，挺着腰杆干。干部带头，群众有劲头。就这样，我们和群众干了七个冬春，修出水平梯田一千九百多亩，改造河滩地、治理涝洼地一千三百亩，还栽植了一千六百亩人工林，四百亩果树。经过七个冬春的战斗，到一九七四年全大队粮食亩产达到七百六十斤。十几年来，我们总支“一班人”每年平均劳动二百三十天，最高的达二百八十天。

毛主席教导我们：“我们一切工作干部，不论职位高低，都是人民的勤务员；我们所做的一切，都是为人民服务”。干部要和群众保持平等的同志的关系，当好人民的勤务员，就必须在思想上弄清清楚自己为啥革命，为谁掌权，做到权力再大只能用于革命，职务再高只能用于为人民服务，决不能用来谋私利。我们大队党总支有一条纪律：干部不准吃请，不准互请，不准受请，不准收礼，做到廉洁奉公，不谋私利。对于

出于好心而送礼的群众，我们就讲清道理，让他们主动收回礼物；对于那些想通过请客送礼达到个人目的的人，我们坚持说服教育，帮助他们提高思想认识；对于阶级敌人施放鞭炮，我们就坚决打击。十几年来，我们外出开会、学习、参观，都自带米或饭。能当天返回来的，就不在外面住。上级发给的误工补助费，都如数交队。这些已经成为大队和生产队干部自觉遵守的章程。我们干部不仅自己不搞特殊化，还要求教育自己家属也不搞特殊化。近几年，许多社员都住上了新房，大队党总支书记记金吉老八户人家，却还住在一年草屋里，群众几块钱帮他盖新房，他都谢绝了。贫下中农曾两次推荐他的大女儿进工厂、上大学，都被金吉老卡住了。他感到，女儿回乡后，在贫下中农的教育下，虽然有了进步，但根扎得还很浅，和广大贫下中农子女比还差一大截。他反复教育女儿扎根农村干革命，当社会主义的新型农民。

我们会到，密切干群关系，当好人民的勤务员，就要时时刻刻把广大群众的利益放在心头，要关心群众有个底数。对于残废、年老体弱的，我们根据实际情况安排适合他们身体条件的活计，让他们能够增加收入。贫农社员郑万忠，下肢瘫痪，被安排在铁工厂打牛掌钉子，每年可得三百六十个工，生活不低于一般社员的水平。每逢过年过节，大队干部都要下到队里替饲养员看猪、羊、圈值班，让他们回家过节。干部关心群众，群众拥护干部。干部群众团结战斗，一个心眼干社会主义，奔共产主义，使全大队革命和生产出现了一派大好形势。

红军不怕远征难

——记老红军战士吴恒寿继续革命的事迹

华北某地的崇山峻岭间，一项国防工程正在夜以继日地施工。山脚下，简陋的工棚里，一位两鬓斑白的红军老战士，戴着老花眼镜，正在灯光下聚精会神地阅读《共产党宣言》。他默默地读着，深深地思索着：为实现无产阶级的宏伟理想，在新的长征路上自己应该怎样继续战斗……

这位红军老战士，就是北京部队空军某工区主任吴恒寿同志。

一九三二年，贫农的儿子吴恒寿，参加了中国工农红军。一九三四年他跟随毛主席长征。在党的教育下，为了实现共产主义远大理想，他转战南北，出生入死，多次荣立战功。解放后，在北京部队空军领导机关工作。

一九六一年一月，为了加强战备，组织上决定调吴恒寿去负责完成一项重要的国防施工任务。有些同志劝他：“老吴，象你这样的红军战士还有多少？身体又不好，年龄也大了，还去爬山涉水？是不是跟组织上谈谈，留下来？”

吴恒寿憨厚地笑了笑。晚上，他久久不能入睡，一幕幕战争年代的情景，又浮现在他眼前：

他想起一九三三年，当时根据地环境恶劣，没有粮食，跑到山上吃野果。房子被敌人烧了，冬季露宿荒山野岭，围着篝火睡觉……

他想起一九三四年，部队离开苏区向北挺进，途中被敌人包围，营长带领红军战士突围，临牺牲前对自己说的话：“……为了实现共产主义，要革命到底。”

他永远不会忘记，一九三六年，在陕北窑洞里，鲜红的党旗下，自己立下为共产主义奋斗终身的誓言。

峥嵘岁月的回顾，革命先烈的遗言，党的教育，无产阶级革命事业的胜利发展，使吴恒寿对共产主义事业的胜利充满了信心和力量。他怀着战争年代从一个战场转向另一个战场的心情出发了。

山区的一月，寒风凛冽，大雪纷飞。施工的地方还是一片荒山野岭。吴恒寿带领同志们来到这里，住进了设在土坯房里的临时指挥部。他顾不上洗把脸，歇口气，就在一盏小煤油灯下，召开了干部碰头会，研究施工前的准备工作。开完会，夜已经很深了，吴恒寿才打开行装，安顿睡觉的地方。这一晚，呼呼的风，透过土墙的缝隙，向屋里袭来，吴恒寿被冻醒了几次。从机关到部队，从城市到山沟，从住楼房到住土房，工作和生活环境艰苦多了。但是，吴恒寿关心的不是自己的生活和身体，他反复学习毛主席在七届二中全会上的报告，经常告诫自己，要防止滋生

贪图享乐不愿再过艰苦生活的情绪，继续发扬战争年代那种艰苦奋斗的作风。紧张的施工开始后，吴恒寿不管工作多忙，任务多重，坚持认真看书学习。在工程最紧张的阶段，他住在工地现场，每天跟两班作业。在这样的情况下，他结合施工实践，学习了列宁的《唯物主义和经验批判主义》，并写了不少心得笔记。特别是无产阶级文化大革命以来，他联系党内九、十次路线斗争的实际，刻苦学习马克思主义关于无产阶级专政的理论。他深深感到，革命还在深入，斗争还在继续，无产阶级专政的历史使命还远远没有完成。作为一个经过党多年教育的老同志，革命的担子还要挑下去，长征的路还要继续走下去。因此，他严格要求自己：“年龄大了，身体差了，越是这样，越要发扬革命精神，抓紧有限的时间，多学一点马克思主义。”近几年来，他硬是挤时间，重新通读了《毛泽东选集》一至四卷，学习了十八本马列的书。他认识到，共产主义一定要在全世界实现，这是不以人们意志为转移的客观规律。正是有了这种认识，在奔向共产主义的长征路上，象吴恒寿这样的红军战士，不怕道路的遥远和曲折，不怕斗争中的艰难和风险。他参加革命以来，从农村到城市，从城市又到山沟，战斗岗位变动过几十次，但目标始终如一，坚定不移地跟着毛主席干革命。

吴恒寿参加革命四十三年。战争年代，他为革命冲锋陷阵，曾经四次负伤，至今身上还留有敌人的弹片。近几十年来，在国防施工中，他抓路线，促大干，吃大苦，耐大劳，豁出命来为党工作。在施工现场，哪里有困难，他就到哪里去解决；哪里有险情，他就在那里指挥战斗。为了取得指挥施工的第一手材料，他坚持上山进洞，调查研究。他在战争年代染上的肺结核病复发了，胸痛，咳嗽，他把嘴一擦，继续投入战斗。脑贫血病犯了，他不顾同志们的劝阻，仍然和战士们一起，爬上五层支架，抓质量，察险情。

吴恒寿这样干为了什么？“现在的努力是朝着将来的大目标的。为共产主义奋斗，就要在自己的战斗岗位上切实地做好每一件工作。”这就是吴恒寿的响亮回答。

一个大雪初晴的午后，吴恒寿翻过峡谷到对山洞库去。雪深路滑，他一脚踏空，身体滑下去，右脚腕在积雪里的一棵树上，脚被刺伤了。同志们连忙把他架回住所，送进医院。但是，他的心还留在工地上。在医院只住了七天，就拄着拐棍提前出院了。回来后，他脚不能着地，就把干部们叫到床前，研究布

置工作。一天深夜，一个作业区发生了塌方，吴恒寿不顾脚肿脚痛，沿着狭窄的山道，拄着拐棍，吃力地一步一步走向工地。他到了现场，一面了解险情，一面指挥排险。工地上立即掀起了排除险情的热潮。大家激动地说：“老首长伤还没有好，就到工地上来了，我们还有什么说的！”塌方迅速排除了，工程按计划胜利竣工。

整整十四个年头，吴恒寿从一个工地奔赴另一个工地，从一个山峰，攀上另一个山峰，从一个洞库走进另一个洞库。在他眼前，展现着祖国宏伟的远景；在他身后，留下了一座座坚固的地下长城。

在通往共产主义的长征路上，老一代一定要把马克思主义旗帜传下去，防止复辟，防止倒退，反修防修，把无产阶级专政下的继续革命进行到底。吴恒寿时刻把这一阶级的委托，革命的重任，装在心里。他用自己的模范行动，在三大革命运动中，带领部队朝气蓬勃地英勇奋战。

那是在他负责八〇八二工程的时候，当时，施工任务还没有结束，为了战备需要，领导机关决定把修建机场跑道的施工任务交给了他们。时间紧，任务重，吴恒寿带领党管“一班人”，深入到第一线，战斗在第一线，用艰苦奋斗、勇往直前的革命精神去教育大家。在混凝土施工开始以前，他和同志们在跑道中间搭了个工棚。这里，是集群众智慧、日夜工作的办公室，带领部队抓革命、促生产的指挥部，进行传、帮、带的好课堂。他坚持跟两班作业，每天只能睡三、四个小时。同志们劝他：“工程不是一天两天的事，你这样大年纪了，可要注意身体啊！”吴恒寿呵呵地说：“没关系，顶得住，不才是几十天时间嘛，工程可是百年大计啊！”

吴恒寿的行动，带动了党委“一班人”。许多同志也象他一样，日夜战斗在第一线，调查研究，及时总结群众中的先进经验，充分调动了群众的积极性，使跑道混凝土施工提前四十天胜利地完成了任务。这个施工部队和领导班子在斗争中成长为先进集体。

“社会主义革命不是一次行动，不是一条战线上的一次战斗，而是充满了剧烈的阶级冲突的整整一个时代”。在这新的长征路上，吴恒寿又以自己的模范行动，教育他所领导的部队，培育革命的新一代，坚持和一切剥削阶级的传统观念长期作战。

吴恒寿首先严格要求自己，做缩小三大差别、限制资产阶级法权的模范。部队和民工在山区施工，都住在木板房里。同志们从附近生产队给吴恒寿找了间

好一点的房子，他却坚持和参谋、公务员、司机一起住在临时木板房里。在山区施工，交通不便，物资供应比较困难，干部、战士、职工开了个联合灶，吴恒寿坚持和大家一起吃饭。同志们见他昼夜跟班作业，身体累瘦了，都很关心，对他说：“老红军战士，我们单位不就不你一个嘛！给你单弄个菜，同志们看了心里舒服。”吴恒寿笑笑说：“我一个人单吃，同志们吃不饱，我心里可不舒服。”

吴恒寿严格要求自己，也严格要求部队，经常给干部战士讲长征的故事。他教育大家发扬革命传统，拒腐蚀，防演变，保持无产阶级政治本色，学会向资产阶级长期作战的本领。工区有个同志，用公家的木料给自己做了点家具。吴恒寿立即找这个同志谈话，语重心长地说：“作为一个共产党员，不应该干损公利私的事。再说，东西搞得太多了，扩大了与群众的差别也不好。”这个同志在吴恒寿的帮助下，主动在党委会上作了检查，并且把家具退了回去。

吴恒寿还严格要求自己的一下代。他经常教育孩子，不要有干部子弟的优越感，要艰苦奋斗，继续革命。他的三个孩子，一个在广东，一个在新疆，一个在四川。有一次他老伴对他说：“你不常回家，我又有病，是不是想法把孩子大调到身边，也好好有个照顾。”吴恒寿没有同意。后来，在四川的大孩子又写信给吴恒寿，要他想办法解决自己参军的问题。吴恒寿写信对孩子说：“参军是光荣的，但是你现在的同样是为人民服务嘛！”在他的教育下，孩子安心在原单位积极工作，后来立了功，入了党。

“红军不怕远征难，万水千山只等闲”。吴恒寿就是这样，为了宏伟的共产主义事业，他朝气蓬勃、勇往直前地沿着毛主席的革命路线前进，前进，再前进！

本报通讯员



这是老红军战士吴恒寿（左一）在和战士一起施工。

本报通讯员撰

踏着革命先辈的脚印走

四十年前，举世闻名的二万五千里长征，沿着中国工农红军胜利的史实，向全世界宣告，中国工农红军路线前进的工农红军是不可战胜的。今天，战斗在反修防修的黑龙江军区某部连长金谦，走红军的道路，扎根边疆，在新的长征路上奋勇前进。

金谦的爸爸是一九三〇年参加革命的红军战士，一九五七年病逝，逝世前是西藏军区副政委。一九六九年七月，金谦从哈尔滨军事工程学院毕业了。这时，部队要从院校征收一批学员入伍到边防去。是等待分配到内地工作，还是要求到边防去？按照家庭实际情况，金谦要求留在内地工作是完全可以的。但他想起爸爸生前经常给他讲的红军时期艰苦卓绝的战斗经历，认识到，革命成果是先烈用鲜血和生命换来的，必须用战斗来保卫。他坚决向党组织表示：接过爸爸的枪，踏着革命先辈的脚印走，到反修斗争的第一线去。经组织批准，金谦来到祖国的边疆，当上了保卫无产阶级专政的边防战士。

可是没有多久，金谦的弟弟、妹妹都到外地去了，只剩下妈妈一人在家，身体又有病。妈妈来信和他商量，要他请求组织上调回北京工作。在新的征途上，是永住边疆，还是半途而退？这时，金谦收到了一位在抗联斗争时期给爸爸当过警卫员的叔叔的来信，信中说：“一九四五年四月、五月间，你还不满周岁，咱们从华北向河南进军。一天，要穿过陇海铁路。当时我想，万一碰上敌人，你和你妈妈的安危就是我的责任了。距陇海铁路不远了，你妈妈跟部队向前冲，我抱着你往前跑。我们突破了敌人封锁线，你才算放心啦。你的成长可真是不容易啊！希望你接好革命的班，为革命做出贡献。”金谦读了这封信，不禁热泪盈眶，深深感到在继续革命的道路上打退强敌，就是辜负了革命前辈的期望。他立即写信给妈妈，表示要发扬红军不怕远征难的革命精神，沿着红军的脚印走下去，扎根边疆干革命。他的革命行动很快地得到妈妈的支持。

在连队，金谦和战士们打成一片，自觉地放下知识分子的架子。他当干部后缺乏做政治思想工作的经验，就向连队的骨干请教；

《列宁选集》、《毛泽东选集》，选读了《马克思恩格斯选集》。

红军长征的英雄事迹鼓舞着青年一代。金谦经常用红军艰苦奋斗的革命精神激励自己，教育连队。

去年冬天，团里交给他们连八栋营房的任务，要求在今年十月一日竣工。他们到山里采了七立方立方米石头。当时，车辆紧缺，不能马上运回。金谦想，干革命，搞建设，时间要往前抢。他们想出了挑水挑冰、用爬犁运石头的办法。他和战士一样，每人一张小爬犁，天天坚持运石头，每天跑六十多里路。虽然是数九寒天，可金谦的面上热气腾腾，他的棉衣总是湿漉漉的。他和全连战士奋斗了一个多月，硬是把全部石头运到工地，提前做好了营建备料工作，使今年营建任务提前两个月完成。

本报通讯员

学习红军为人民

四十年来，伟大领袖毛主席率领中国工农红军长征过四川雅安，写下了军民团结、彝汉团结的动人篇章。今天，人民解放军成都部队某地团千野营来到彝族区，讲路线、学传统，又写下了军民团结的新篇章。

长征中有名的“彝海结盟”就发生在这里。当年，中央红军来到彝族区，就宣传彝族是彝族人民的兄弟。在红军彝族人民的帮助下，红军顺利通过彝族区，直插安顺场，渡大渡河，打开了北上道路，粉碎了蒋介石妄图扼死红军的迷梦。

这些斗争事迹，激励着指战员们象老红军那样，全心全意地为党和人民服务。

三营和一炮连驻地田坝大队，地处安宁河边。接连

几天暴雨，山洪暴发，河水猛涨，冲破了堤岸。在人民生命财产受到严重威胁的时刻，正在吃饭的指战员们立即拿起铁锹，奔向河边。汹涌的河水，顺着决口横流而下，指战员们不顾个人安危，奋勇抢修堤坝。在大坝将要合龙的时候，水流更急。指战员们纷纷跳入激流，救起了许多多良田、三个村庄一千多人的生命。这个炮团的指战员们象当年的红军那样遵守群众纪律。河东村盛产梨子。指挥连的指战员每天在果实累累的梨树下训练，可是，没有一个人吃群众一个梨子。当地彝族、藏族和汉族贫下中农看到这种情景非常感动，便挑了三百斤又大又好的梨

子，背到连队，一定要指战员们收下。指战员们说：人民的梨子，吃了是可鄙的，不吃是高尚的。于是大家一起把梨子背回生产队去。贫下中农感激连队外出训练的战士，又把三百斤梨子背到了连队。同志们回来以后，又把梨子背回生产队。社员们第三次把梨子背来了。同志们看到这些梨子背来背去，有的已经碰坏了。大伙一合计，把三百斤梨子收下，按价付了钱。后来，指挥连从河东来到大桥公社驻训，测地排分配到第一大队第二生产队。同志们看到社员住房比较差，想起了当年红军路过冕宁县城时，为了不打扰群众，露宿街头的情景，便向党支部提出：不住民房，住在部队的汽车上。就这样，一个排挤在五部卡车上，整整住了五天，社员们见了都深受感动。

本报通讯员

高举红旗永向前

南京部队工程兵某部“红一连”

我们连队——南京部队工程兵某部“红一连”，是毛主席在一九三〇年十月七日以安源一百四十八名矿工为主体组建的我军第一个兵连。在二万五千里长征中，我们红一连的前辈跟着毛主席，走过了万水千山，为革命作出了贡献。在巩固无产阶级专政的战斗中，红一连的新一代，以红军长征精神加强连队建设，艰苦奋斗，不断前进。

红一连是万里长征中的先头部队。一九三五年一月，部队到达乌江后，上级命令我们连赶制竹筏架浮桥，给大部队开辟道路。这里江面宽，水流急，河岸全是悬崖。对岸有蒋匪帮的部队严密严守。我们连的革命前辈不分昼夜地把制成的竹筏连起来，架起了一座浮桥，使主力部队突破了乌江，乘胜拿下遵义。紧接着，我们以最快的速度到达金沙江畔的皎平渡。当时正是隆冬，革命前辈们，身上穿的是单衣，脚上穿的是草鞋，一天一夜行军二百四十里赶到渡江地点，和兄弟兵连一起，用七只木船昼夜不息，连续奋战九天九夜，终于把红军全部渡过去。同年五月，红军胜利到达大渡河。敌人为了阻止我红军前进，在我军到达之前，把泸定桥的铁索上面的桥板全部抽掉，妄图前后夹击，消灭红军。在这种情况下，我们连坚决执行上级指示，冒着敌人的枪林弹雨，迅速铺设了桥板，使我红军一举歼灭了沿岸敌人的有生力量，顺利过了大渡河，继续前进。

我们红一连党支部经常以红军长征的光荣传统来教育部队，使干部战士保持和发扬战争时期那么一种拚命精神。正是以这种拚命精神，我们参加了建造南京长江大桥的战斗；第一锤砸开了被刘少奇修正主义路线封闭了的苏南煤井；和兄弟连队高速优质地铺设了数百里的地下电缆，建造了国防工程的数据油罐。

我们建连四十五年以来，自觉地、严格地执行“三大纪律八项注意”。当年，在长征途中的一次战斗中，我们连缴获了国民党银行的一个大铁柜，门打不开，上级叫我们连用炸药炸开。顿时，银元、金条飞起来，干部战士分文不沾，一块块地拾起来全部交公。今天，我们红一连指战员仍然以这种精神严格要求自己。一个，我们连奉命到某地执行支农任务。那个地方出产梨子，群众关心和照顾子弟兵，送来了许多梨。我们没有收下。部队即将离开的前一天夜里，一场风雨，地上落了不少梨。战士们早上起来一个个拣起来，用毛巾擦干净后交给生产队。

我们还深深感到，红军长征之所以能艰苦奋斗，百折不回，是由于他们在党的教育下，坚定地相信共产主义一定要有实现。长征过草地时，我们连的司务长背大行军锅和柴禾，怀里装着一百块银元，在超龄越深的沼泽地上行军。走到第四天，他实在迈不开步了，可是说什么也舍不得丢下全连的命根子，一直坚持到快要出草地了，他不幸倒下了。临牺牲前，他把行军锅、银元、柴禾交给了战友，断断续续地说：“同志们……继续前进吧！将革命……进行到底，干，干，干到共产主义！”这个司务长正因为胸中有共产主义大目标，才能艰苦奋斗，英勇献身。红一连党支部经常以连队老一辈的崇高革命精神来教育干部战士，认真学习无产阶级专政理论，确立共产主义世界观，为解放全人类而艰苦奋斗一辈子。

学习红军好榜样，继承长征好传统，红一连高举红旗永向前，坚持以长征精神加强连队建设。不久前，一位参加过长征的老红军战士，来看望我们连时高兴地说：“你们还是当年的红一连。”

新华社南京一九七五年十月二十一日电 马里共和国国家元首特拉奥雷的夫人、马里全国妇女联盟主席玛丽亚姆·特拉奥雷及随行人员，在林佳楣同志陪同下，今天中午从广州乘专机到达南京参观访问。

南京机场上中马两国国旗迎风飘扬，建筑物上挂着欢迎马里贵宾的巨幅标语。玛丽亚姆·特拉奥雷夫人等走下飞机时，受到了江苏省革命委员会副主任杨广立、赵桂

特拉奥雷夫人到达南京参观访问

江苏省革委会设宴欢迎马里贵宾

香、常委章瑞英，南京市革命委员会副主任李玉等负责人和一千多名群众的热情欢迎。少年儿童向玛丽亚姆·特拉奥雷夫人献了花，持枪女民兵列队向贵宾们致敬。穿着鲜艳服装的欢迎群众，敲锣打鼓，挥着鲜花和彩带，簇拥着，向马里贵宾表示中国人民的友好情谊。玛丽亚姆·特拉奥雷夫人等绕场一周向欢迎群众见面时，不断向群众挥手致意。今天下午，玛丽亚姆·特拉奥雷夫人等贵宾由林佳楣、章瑞英等同志陪同，参观了南京长江大

桥，乘游艇观看了长江两岸的景色，并游览了玄武湖。贵宾们所到之处，受到群众的热烈欢迎。

晚上，江苏省革命委员会举行宴会欢迎马里贵宾。林佳楣、杨广立、赵桂香、章瑞英、李玉等同志出席了宴会。在热烈友

好的气氛中，宾主不断举杯，共祝中马两国人民的友谊万古长青，祝第三世界人民的团结不断巩固和发展。宴会后，宾主一起观看了红小兵演出的文艺节目。

玛丽亚姆·特拉奥雷夫人等贵宾离开广州时，广东省革命委员会副主任寇庆延、广州市革命委员会副主任刘桂兰等前往机场热烈欢送。马里贵宾今天上午在广州还参观了中山医学院，受到师生们的热烈欢迎。

纪登奎会见罗马尼亚党的工作者访问团

新华社一九七五年十月二十一日讯 中共中央政治局委员、国务院副总理纪登奎，今天晚上会见由罗共中央委员、罗共阿尔杰什县委书记、丁卡率领的罗马尼亚党的工作者友好访问团全体成员，同他们进行了亲切友好的谈话。

罗马尼亚驻中国大使格夫里列斯库参加了会见。会见时在座的有中共中央委员、中联部部长耿飤，中联部副部长张香山，有关方面负责人刘克明、邢竹芳、谷力虹等。

会见以后，纪登奎同志设宴招待罗马尼亚同志。

纪登奎会见罗马尼亚党的工作者友好访问团。图为会见时合影。

新华社记者摄



首都新闻界举行招待会 欢迎随基辛格博士访华的美国新闻记者

新华社一九七五年十月二十一日讯 首都新闻界今天晚上举行招待会，欢迎随美国国务卿兼总统国家安全事务助理亨利·基辛格博士来访的美国新闻记者。

美国驻中国联络处官员贝霖，应邀出席了招待会。首都新闻单位和外交、新闻等部门有关方面负责人，也出席了招待会。

新华社一九七五年十月二十一日讯 阿尔巴尼亚人民军自行车队同中国人民解放军自行车队同在北京郊区公路上进行一百公里团体赛，受到数千群众和解放军指战员热烈欢迎。

中国人民解放军总政治部副主任田维新，有关方面负责人陈亚丁、甘迈、王文忠、张明增等观看了比赛，并会见了阿尔巴尼亚人民军自行车队领队米哈里·米沙奇尤和副领队斯塔夫里·波洛斯卡。

阿尔巴尼亚驻中国大使什图拉和大使馆副武官哈吉赖出席观看了比赛。

在比赛前，田维新副主任、米沙奇尤领队、什图拉大使等亲切会见了双方运动员，同他们一起照了像。

今天，京郊公路上红旗飘扬，洋溢着中阿两国人民、军队和运动员之间的战斗团结的热烈气氛。赛前，两国运动员亲切交谈，互相勉励。各队运动员在热烈的掌声中相继先后出发。他们你追我赶，努力创造好成绩。沿途，农村人民公社群众、解放军战士不断向阿尔巴尼亚战友鼓掌、招手致敬。阿尔巴尼亚战友以顽强的意志胜利到达终点时，观众们一次又一次爆发出响亮的掌声。

新华社一九七五年十月二十一日讯 以霍武为团长，王森池、金黎为副团长的中国北京艺术团，结束了对日本的友好访问和演出，今天晚上乘飞机回到北京。

外交部副部长余湛，文化部负责人浩亮，对外友协副会长林林，中日友协秘书长孙平化，有关方面负责人王尧、姜鸣尧、吕朝敏、魏凤、丁里、刘世郎和首都文艺工作者代表到机场迎接。

日本驻中国大使馆公使秋山光路，正在北京访问的日本朋友河原崎长十郎和夫人，也到机场迎接。

中国北京艺术团回到北京

新华社一九七五年十月二十一日讯 以霍武为团长，王森池、金黎为副团长的中国北京艺术团，结束了对日本的友好访问和演出，今天晚上乘飞机回到北京。

外交部副部长余湛，文化部负责人浩亮，对外友协副会长林林，中日友协秘书长孙平化，有关方面负责人王尧、姜鸣尧、吕朝敏、魏凤、丁里、刘世郎和首都文艺工作者代表到机场迎接。

日本驻中国大使馆公使秋山光路，正在北京访问的日本朋友河原崎长十郎和夫人，也到机场迎接。

中国北京艺术团回到北京

新华社一九七五年十月二十一日讯 以霍武为团长，王森池、金黎为副团长的中国北京艺术团，结束了对日本的友好访问和演出，今天晚上乘飞机回到北京。

外交部副部长余湛，文化部负责人浩亮，对外友协副会长林林，中日友协秘书长孙平化，有关方面负责人王尧、姜鸣尧、吕朝敏、魏凤、丁里、刘世郎和首都文艺工作者代表到机场迎接。

日本驻中国大使馆公使秋山光路，正在北京访问的日本朋友河原崎长十郎和夫人，也到机场迎接。

中国北京艺术团回到北京

新华社一九七五年十月二十一日讯 以霍武为团长，王森池、金黎为副团长的中国北京艺术团，结束了对日本的友好访问和演出，今天晚上乘飞机回到北京。

外交部副部长余湛，文化部负责人浩亮，对外友协副会长林林，中日友协秘书长孙平化，有关方面负责人王尧、姜鸣尧、吕朝敏、魏凤、丁里、刘世郎和首都文艺工作者代表到机场迎接。

日本驻中国大使馆公使秋山光路，正在北京访问的日本朋友河原崎长十郎和夫人，也到机场迎接。

中国北京艺术团回到北京

新华社一九七五年十月二十一日讯 以霍武为团长，王森池、金黎为副团长的中国北京艺术团，结束了对日本的友好访问和演出，今天晚上乘飞机回到北京。

李先念副总理会见 马尔加什共和国新任驻中国大使

新华社一九七五年十月二十一日讯 加·克雷桑·索洛埃里。国务院副总理李先念今天晚上会见马尔加什共和国新任驻中国大使拉托托菲林旭、刘华。

庆祝罗马尼亚军队日三十一周年

新华社一九七五年十月二十一日讯 中国人民解放军北京部队某部指战员今天上午举行集会，热烈庆祝罗马尼亚军队日三十一周年。

罗马尼亚驻中国大使格夫里列斯库和夫人，大使馆外交官员和他们的夫人应邀出席了集会。

人民解放军北京部队政治委员黄振棠，国防部外事局副局长朱开印等出席了集会。

集会在热烈友好的气氛中进行。北京部队某部负责人陈向善和罗马尼亚驻中国大使馆武官杜贝什迪安努上校在会上先后讲话。

陈向善在讲话中热烈赞扬罗马尼亚军队、爱国卫队和全国人民，在战斗的年月里不怕牺牲，前仆后继，同国内外敌人进行了英勇不屈的斗争，为世界人民反法西斯战争的最后胜利作出了不可磨灭的贡献。他说，在社会主义建设中，罗马尼亚军队继承和发扬反法西斯斗争的光荣传统，同全国人民一道，坚持独立自主、奋发图强的革命方针，以大无畏的英雄气概，坚决顶住了外来干涉、控制和颠覆的种种压力与阴谋，捍卫了民族独立和自由，维护了国家主权和安全。在反对大国霸权和强权政治的斗争中，作出了新贡献。

他最后说，遵照毛主席的教导，我们部队全体指战员，同全国人民和全军一样，坚决支持罗马尼亚人民和军队捍卫民族独立和国家主权、反对帝国主义和霸权主义的正义斗争，坚决支持罗马尼亚人民独立自主建设社会主义的事业。

杜贝什迪安努上校在讲话中谈到了罗马尼亚军队为反对法西斯和反对安东尼斯库军事法西斯专政所进行的英勇斗争，以及在社会主义革命和社会主义建设中所发挥的重要作用。他说，罗马尼亚军队在它诞生三十一周年的时候，已经成为具有更高政治觉悟、很强战斗力和坚强纪律的现代化军队。他说，罗马尼亚共产党十分重视加强祖国的防御能力，决心武装全体人民保卫自己的国家，捍卫民族独立和主权。

杜贝什迪安努上校说，在罗中两国人民军友谊的基础上，罗马尼亚军队和中国人民解放军的合作不断发展。他表示，罗马尼亚人民和军队将为发展罗中两国人民和军队的战斗友谊和友好合作关系作出一切努力。

下午，罗马尼亚客人观看了战士们的军事项目表演。

客人即将离开北京前往上海、杭州、广州访问，然后回国。

世界语代表团赴越南访问

由中华全国世界语协会秘书长陈原率领的世界语代表团，应越南保卫和平世界语协会的邀请，二十一日乘飞机前往越南民主共和国进行友好访问。中华全国世界语协会副理事长叶籁士，教育部外事局负责人程裕禄等到机场送行。越南驻中国大使馆一等秘书阮凤舞也到机场送行。

我国曲棍球考察组去巴基斯坦访问

以侯正庆为组长的中国曲棍球考察组二十一日乘飞机离京去巴基斯坦访问。

北京足球队前往一些非洲国家访问

以刘建华为领队、张衡为副领队的北京足球队前往马尔加什共和国、坦桑尼亚、毛里求斯等国进行友好访问，二十日晚乘飞机离开北京。

我国气象学会代表团前往美国访问

以中国气象学会副理事长邹竞蒙为团长、理事宁远为副团长的中国气象学会代表团，应美国气象学会邀请，二十一日乘飞机离开北京前往美国进行友好访问。

我国举重队前往缅甸访问

以赵庆奎为领队的中国举重队，应邀前往缅甸进行友好访问，二十日离开北京。

我国辽宁足球队前往马来西亚访问

以于吉辰为领队、关云峰为副领队的中国辽宁足球队，应邀前往马来西亚进行友好访问。

菲国际象棋代表团团长举行答谢宴会

菲律宾国际象棋代表团团长弗洛伦西奥·坎波内斯二十一日晚举行答谢宴会。中华全国体育总会负责人路金栋，有关方面负责人王植范及中国国际象棋运动员和教练员应邀出席。菲律宾

外事往来

廖承志会见日本经济团体联合会访华代表团

中日友好协会会长廖承志二十一日下午会见了以土光敏夫为团长的日本经济团体联合会访华代表团全体成员，同他们进行了友好的谈话。中国国际贸易促进委员会副主任李永享以及有关方面负责人会见时在座。

武卫宴请丹麦科学代表团

中国科学院负责人武卫二十日晚宴请了由丹麦技术科学院院长玛依教授率领的丹麦科学代表团。丹麦驻中国大使帕卢丹及夫人也应邀出席。有关方面负责人和科学工作者贝时璋、钱三强、胡会、张致一、武藻文、刘继英等出席宴会作陪。代表团是应中国科学院邀请于十九日来到我国访问的。

日本国际石油公司友好访华代表团到京

应中国化工进出口总公司的邀请，以日本国际石油公司总经理稻山嘉宽为团长、副总经理木村一三为副团长的日本国际石油公司友好访华代表团二十一日乘飞机到达北京。中国化工进出口总公司总经理赵茂春等到机场迎接。到机场迎接的还有日本驻中国大使馆参赞前田祝以及在京日本朋友藤原道男等。

菲国际象棋代表团团长举行答谢宴会

菲律宾国际象棋代表团团长弗洛伦西奥·坎波内斯二十一日晚举行答谢宴会。中华全国体育总会负责人路金栋，有关方面负责人王植范及中国国际象棋运动员和教练员应邀出席。菲律宾

参加全运会的台湾省体育代表团旅居海外同胞参观访问南京苏州上海

新华社上海一九七五年十月二十一日电 参加第三届全国运动会的台湾省体育代表团旅居海外同胞，在参观访问了成都、重庆、武汉之后，最近又先后到南京、苏州、上海进行了参观访问。

南京市人民对来访的台湾省同胞表现了深厚的骨肉情谊。江苏省革命委员会副主任蒋科代表江苏省和南京市人民，亲切地接待了黄文钦、刘可梅等全体旅居海外的台湾省同胞。同胞们在南京瞻仰了中山陵，凭吊了雨花台革命烈士陵园，参观了长江大桥，观看了红小兵的文艺演出。为了表达南京市人民对台湾省人民的深情，南京的台湾同胞和工人、运动员、文艺工作者以及红小兵的代表，在玄武湖湖心的翠洲，和同胞们进行了联欢。团聚在一起的骨肉亲人，用热情洋溢的歌声和诗篇，尽情歌颂伟大领袖毛主席和伟大的

中国共产党，共同表达一定要实现祖国统一的坚强决心。旅居海外的台湾同胞在联欢会上朗诵了自己创作的诗《祖国啊，我回到了您的怀抱》，诗中写道：“没有红太阳的光辉，树木就不能开花。我们台湾同胞，黑夜盼黎明，寒冬盼春来。毛主席啊，您时刻把台湾人民挂牵在心，我们台湾同胞也日夜想念您；您的光辉一定要照耀在台湾，同胞们呵起来呀，为解放台湾、统一祖国而努力，为社会主义祖国而奋斗！”

台湾省海外同胞访问了桂花飘香的苏州织造厂和苏州檀香扇厂。

台湾省体育代表团旅居海外同胞来到富有光荣革命传统的上海市时，受到了上海市

圭和亚那合作代表团抵京

新华社一九七五年十月二十一日讯 圭和亚那合作代表团，由圭亚那贸易和消费者保护部部长乔治·金率领的圭亚那合作共和国贸易和经济代表团今日乘飞机到达北京。外贸部部长李强、局长郑拓彬等前往机场迎接。先期到达北京的代表团团员、圭亚那贸易和消费者保护部常务秘书诺埃尔和圭亚那驻中国大使馆临时代办毕尔格立姆也到机场迎接。

圭亚那客人是在广州参加了中国出口商品交易会开幕式后来北京的。在广西期间，广东省革委会副主任寇庆延宴请了他们。外贸部副部长柴树藩以及有关方面负责人孙锁昌、刘顺联等出席了宴会。

新华社一九七五年十月二十一日讯 索马里驻中国大使馆临时代办贾拉尼和夫人今天下午举行招待会，庆祝索马里民主共和国“十月二十一日革命”六周年。应邀出席招待会的有农林部部长沙

风，外交部副部长何英，外贸部副部长陈洁，外经部副部长陈慕华，有关方面负责人夏之栩、陶琦、李琦、黄文、贾汀。各国驻中国使节也应邀出席。

新华社一九七五年十月二十一日讯 国家体委主任庄则栋今天下午会见了英国奥林匹克委员会主席内维尔和英国中央文娛体育理事会主席黑格夫人，同他们进行了友好的谈话。

中华全国体育总会主席赵正洪、秘书长宋中等参加了会见。

英国客人是十八日来我国访问的。十九日晚上，赵正洪设宴招待了他们。英国朋友在北京期间参观了北京体育学院和青少年业余体校。他们将于二十二日离开北京前往广州访问，然后回国。

斯里兰卡总理的女儿苏尼特拉离京回国

新华社一九七五年十月二十一日讯 斯里兰卡总理西丽玛沃·班达拉奈克夫人的女儿苏尼特拉·鲁帕辛哈和她的丈夫库马

尔·鲁帕辛哈，今天晚上乘飞机离开北京回国。

外交部外交司韩志龙、副司长程瑞声、傅顺和前往机场送行。

中国红十字会电慰民主也门灾区人民

新华社一九七五年十月二十一日讯 中国红十字会十月十八日打电报给也门民主人民共和国政府，慰问民主也门水灾区内人民，并捐赠一批救灾物资和药品。

新华社一九七五年十月二十一日讯 电报说：“获悉贵国遭受水灾，我们极为关切。中国红十字会决定捐赠一批棉毯、棉布、针织品和药品帮助贵国灾区内人民克服暂时困难。请转达我们对他们的亲切慰问。”

参加全运会的台湾省体育代表团旅居海外同胞参观访问南京苏州上海

新华社上海一九七五年十月二十一日电 参加第三届全国运动会的台湾省体育代表团旅居海外同胞，在参观访问了成都、重庆、武汉之后，最近又先后到南京、苏州、上海进行了参观访问。

南京市人民对来访的台湾省同胞表现了深厚的骨肉情谊。江苏省革命委员会副主任蒋科代表江苏省和南京市人民，亲切地接待了黄文钦、刘可梅等全体旅居海外的台湾省同胞。同胞们在南京瞻仰了中山陵，凭吊了雨花台革命烈士陵园，参观了长江大桥，观看了红小兵的文艺演出。为了表达南京市人民对台湾省人民的深情，南京的台湾同胞和工人、运动员、文艺工作者以及红小兵的代表，在玄武湖湖心的翠洲，和同胞们进行了联欢。团聚在一起的骨肉亲人，用热情洋溢的歌声和诗篇，尽情歌颂伟大领袖毛主席和伟大的

中国共产党，共同表达一定要实现祖国统一的坚强决心。旅居海外的台湾同胞在联欢会上朗诵了自己创作的诗《祖国啊，我回到了您的怀抱》，诗中写道：“没有红太阳的光辉，树木就不能开花。我们台湾同胞，黑夜盼黎明，寒冬盼春来。毛主席啊，您时刻把台湾人民挂牵在心，我们台湾同胞也日夜想念您；您的光辉一定要照耀在台湾，同胞们呵起来呀，为解放台湾、统一祖国而努力，为社会主义祖国而奋斗！”

台湾省海外同胞访问了桂花飘香的苏州织造厂和苏州檀香扇厂。

台湾省体育代表团旅居海外同胞来到富有光荣革命传统的上海市时，受到了上海市

风，外交部副部长何英，外贸部副部长陈洁，外经部副部长陈慕华，有关方面负责人夏之栩、陶琦、李琦、黄文、贾汀。各国驻中国使节也应邀出席。

新华社一九七五年十月二十一日讯 国家体委主任庄则栋今天下午会见了英国奥林匹克委员会主席内维尔和英国中央文娛体育理事会主席黑格夫人，同他们进行了友好的谈话。

中华全国体育总会主席赵正洪、秘书长宋中等参加了会见。

英国客人是十八日来我国访问的。十九日晚上，赵正洪设宴招待了他们。英国朋友在北京期间参观了北京体育学院和青少年业余体校。他们将于二十二日离开北京前往广州访问，然后回国。

斯里兰卡总理的女儿苏尼特拉离京回国

新华社一九七五年十月二十一日讯 斯里兰卡总理西丽玛沃·班达拉奈克夫人的女儿苏尼特拉·鲁帕辛哈和她的丈夫库马

尔·鲁帕辛哈，今天晚上乘飞机离开北京回国。

外交部外交司韩志龙、副司长程瑞声、傅顺和前往机场送行。

中国红十字会电慰民主也门灾区人民

新华社一九七五年十月二十一日讯 中国红十字会十月十八日打电报给也门民主人民共和国政府，慰问民主也门水灾区内人民，并捐赠一批救灾物资和药品。

新华社一九七五年十月二十一日讯 电报说：“获悉贵国遭受水灾，我们极为关切。中国红十字会决定捐赠一批棉毯、棉布、针织品和药品帮助贵国灾区内人民克服暂时困难。请转达我们对他们的亲切慰问。”

参加全运会的台湾省体育代表团旅居海外同胞参观访问南京苏州上海

新华社上海一九七五年十月二十一日电 参加第三届全国运动会的台湾省体育代表团旅居海外同胞，在参观访问了成都、重庆、武汉之后，最近又先后到南京、苏州、上海进行了参观访问。

南京市人民对来访的台湾省同胞表现了深厚的骨肉情谊。江苏省革命委员会副主任蒋科代表江苏省和南京市人民，亲切地接待了黄文钦、刘可梅等全体旅居海外的台湾省同胞。同胞们在南京瞻仰了中山陵，凭吊了雨花台革命烈士陵园，参观了长江大桥，观看了红小兵的文艺演出。为了表达南京市人民对台湾省人民的深情，南京的台湾同胞和工人、运动员、文艺工作者以及红小兵的代表，在玄武湖湖心的翠洲，和同胞们进行了联欢。团聚在一起的骨肉亲人，用热情洋溢的歌声和诗篇，尽情歌颂伟大领袖毛主席和伟大的

中国共产党，共同表达一定要实现祖国统一的坚强决心。旅居海外的台湾同胞在联欢会上朗诵了自己创作的诗《祖国啊，我回到了您的怀抱》，诗中写道：“没有红太阳的光辉，树木就不能开花。我们台湾同胞，黑夜盼黎明，寒冬盼春来。毛主席啊，您时刻把台湾人民挂牵在心，我们台湾同胞也日夜想念您；您的光辉一定要照耀在台湾，同胞们呵起来呀，为解放台湾、统一祖国而努力，为社会主义祖国而奋斗！”

台湾省海外同胞访问了桂花飘香的苏州织造厂和苏州檀香扇厂。

台湾省体育代表团旅居海外同胞来到富有光荣革命传统的上海市时，受到了上海市

朝鲜常驻联合国观察员权敏俊赞扬四十二国决议草案

必须结束外来干涉 促进朝鲜自主和平统一

新华社联合国一九七五年十月二十日电 在联合国大会第一委员会（政治委员会）讨论朝鲜问题的前夕，朝鲜民主主义人民共和国常驻联合国观察员权敏俊十月二十日下午在联合国总部举行记者招待会。

他在会上指出，由阿尔及利亚、中国等四十二个国家联合提出的题为《关于在朝鲜把停战转变为持久和平、为促进朝鲜自主和平统一创造有利条件》的决议草案，不仅反映了全体朝鲜人民和世界爱好和平国家的一致愿望，而且正确地反映了朝鲜当前的形势和时代的要求。他说：“四十二国联合提出的决议草案，其目的在于真正有助于消除紧张局势、保证朝鲜的持久和平、结束外来势力对朝鲜的干涉和实现朝鲜自主和平统一。”

他接着说，这一决议草案在联合国大会本届会议上得到了强有力的支持。

权敏俊还指出，美国等国提出的那个决议草案“旨在保持朝鲜的紧张局势，并且使美军对南朝鲜的占领和朝鲜的分裂永久化”。

他强调说，正如阿尔及利亚和其他国家在决议草案中所要求的，在解散“联合国军司令部”的同时，必须撤走美国军队。“美国

朝鲜政务院副总理郑浚基访问巴基斯坦

新华社拉瓦尔品第一九七五年十月二十日电 据巴联社报道，朝鲜民主主义人民共和国政务院副总理郑浚基率领的友好代表团在结束对巴基斯坦的四天正式访问后十月十九日离开拉瓦尔品第。

访问期间，郑浚基副总理拜会了巴基斯坦伊拉希总统并和布托总理十分友好地交换

了意见，讨论了双方共同关心的问题和国际形势。郑浚基副总理还和巴基斯坦国防和外交事务部长阿齐兹·艾哈迈德举行了会谈。

郑浚基副总理在离巴前对记者说，这次访问大大有助于“加强两国之间的友好关系”。

罗马尼亚广大农村加紧秋收秋种

农业机械制造部门制成两种新型拖拉机

新华社布加勒斯特电 罗马尼亚广大农村目前正在加紧进行秋收秋种。今年的秋收秋种工作比往年进行得更快更好。

到十月十三日为止，全国玉米已收获了近二百一十方公顷，占全部收获面积的百分之八十六。主要玉米种植县均已完成收获任务，其余地区预计将在本周内结束。与去年同期相比，全国玉米多收了一百二十多万公顷。罗马尼亚南部的梅赫丁齐、多尔日、维尔恰、布勒伊拉等县比去年约提前一个月完成了玉米收获任务。罗马尼亚主要油料作物向日葵的收割任务已于十月一日结束。甜菜、稻谷、大豆的收割任务，到十月十三日为止，已分别完成了百分之四十一、七十七和

七十六。水果、葡萄和蔬菜的收获也已接近完成。

在 今 年 的 秋 收 工 作 中，各地农业社得到了工厂企业的大力支援。农业机械制造部门的职工成功地把小麦联合收割机改装为玉米收割机。许多工厂企业还派汽车下乡，帮助运送秋粮，加快了秋粮入仓。今年参加秋收人数比以往多。居住在农村的工人及其家属、教师、医务人员、商业工作者也都下地支援秋收。有些商店打破了农忙时按正常时间营业的作法，改为白天下地干活，晚上营业。中、小学生也踊跃参加秋收劳动。

目前，播种冬小麦的工作，正在加紧进行。在一些地区，虽然在夏季水灾之后又出现干旱，但是，人们仍顽强地战胜困难，完成播种任务。到目前为止，全国农业社和国营农场已分别完成播种计划的百分之六十和百分之四十五。

十月十日至十一日，罗马尼亚全国普降春雨，各地农村正利用这一时机抓紧播种，为争取明年小麦丰收打下基础。

新华社布加勒斯特电 罗马尼亚农业机器制造部门最近制成两种新型拖拉机。

布拉克奈县科德列亚机械厂同有关单位协作，试制成功一种适用于果园、葡萄园、菜园、坡地的拖拉机，经过使用，证明性能良好。这是一种高架式拖拉机，底盘比较高，能在一米六十公分高的农作物上通过。由于拖拉机两轮之间的距离可以调节，它还可以在坡地上进行耕作。目前，科德列亚机械厂的职工依靠自己的力量，已建成生产这种拖



罗马尼亚布拉克奈拖拉机厂生产的大批拖拉机准备出厂。

罗马尼亚通讯社稿（新华社发）

西哈努克亲王接见我驻朝鲜大使

新华社平壤一九七五年十月二十一日电 正在朝鲜访问的柬埔寨国家元首、柬埔寨民族统一阵线主席诺罗敦·西哈努克亲王和夫人，十月二十一日接见了中国驻朝鲜大使李云川。

接见时在座的有柬埔寨民族统一阵线中央政治局候补委员吉春和柬埔寨驻朝鲜大使洪金座。

西哈努克亲王同李云川大使进行了亲切友好的谈话。

冈比亚总统贾瓦拉接见我大使

新华社一九七五年十月二十日讯 班珠尔消息：冈比亚总统贾瓦拉十月十七日接见了中国驻冈比亚大使雷阳，并同他进行了亲切友好的谈话。

彩色纪录片

毛泽东主席会见
马里国家元首
特拉奥雷的夫人

中央新闻纪录电影制片厂摄制
中国电影公司发行

自一九七五年十月二十一日起在全国陆续上映

彩色纪录片

毛泽东主席会见
基辛格国务卿

中央新闻纪录电影制片厂摄制
中国电影公司发行

自一九七五年十月二十二日起在全国陆续上映

越南北方一些工业部门完成第三季度计划

南方工交战线职工积极恢复生产取得新成绩

新华社河内电 越南北方一些工业部门已完成或超额完成今年第三季度生产计划。

据越南通讯社报道，一进入第三季度，越南北方电力部门职工就集中力量搞好生产准备工作和防洪防汛工作。他们储备了足够的煤炭和原料，加快了机器设备的维修和安装进度，使更多的锅炉和机组投入使用，不仅保证了各发电厂连续生产，而且提高了发电能力。据统计，整个电力部门超额百分之五四点四完成第三季度生产计划，发电量比第二季度增长百分之十六。

在第三季度中，电力部门向工业、基本建设、交通运输等部门提供的电量，比今年头两个季度都有所增长；特别是在为农业生产供电方面，超额百分之三十四点六完成季度计划，为排涝救秧工作作出了积极的贡献。

化工部门各化肥厂今年头九个月共生产各种化肥二十七万多吨，比去年同期增产六万七千五百吨。与此同时，这个部门还生产了一千二百八十吨杀虫剂，超额百分之六十完成了季度计划。

轻工业部门也胜利完成了第三季度生产计划，其中有三十二种产品比原计划超额百分之三至百分之四十六点四。肥皂、火柴、针织品、玻璃制品、瓷器等产品的产量，比去年同期有了大幅度的增长。南定联合纺织厂职工开展生产劳动竞赛，截至九月底，这个工厂已增产布匹一百万米。海阳瓷器厂职工大搞技术革新，使全厂超额百分之七完成季度生产计划，并为南方增产了一百万件产品。

在第三季度中，河内市的工业生产也取得了良好成绩，不仅超额完成了第三季度生产计划，而且试制成功一批新产品。

新华社河内一九七五年十月十八日电 据越南南方解放通讯社报道，越南南方工业和交通运输部门的广大职工在医治战争创伤，恢复经济方面又取得了新的成绩。

截至九月二十日为止，西贡一嘉定市已有一千七百二十二个中小企业恢复了生产，占全市企业总数百分之七十以上，解决了十三万多名工人的就业问题。西宁省到八月底为止，有三百多个工业和小工业生产单位恢复了生产。

顺化市、平福省、林同省以及其他省、市，最近也有许多工业和小工业生产单位，陆续恢复生产。

各省市的广大职工在恢复生产后积极开展劳动竞赛，改进技术，提高产量。西贡一嘉定市守德发电厂职工在八月份的竞赛运动中提出了许多合理化建议，使发电量增加了百分之十三，并节约了五万六千四百多公升柴油。解放前，这个厂的许多机器维修要靠外国技术员。在这次竞赛运动中，工人们克服困难，自己动手维修机器，为国家节约了几亿元开支。边和市越南造纸公司八月份的月产量提高了百分之九十六点二。

为了改变解放前样样依赖进口的状况，许多工厂职工积极挖掘原料来源，自行生产配件。边和市哥基多造纸厂使用进口原料的比例从解放前的百分之七十减少到百分之二十六。解放前纯粹是个装配厂的西贡一嘉定市哥国营缝纫机厂已能自行生产百分之四十的重要配件。

越南南方共和同一些国家建交

新华社河内一九七五年十月十八日电 据越南南方解放通讯社报道，等国政府分别商定建立大使级外交关系。越南南方共和临时革命政府最近又先

民主也门总理阿里·纳赛尔接见我大使

新华社亚丁一九七五年十月二十日电 也门民主人民共和国总理阿里·纳赛尔、穆罕默德十月二十日在总理府接见了中国驻民主也门大使崔健，并同他进行了友好的谈话。在谈话时，崔健大

使向阿里·纳赛尔总理转达了中国红十字会对最近遭受水灾的民主也门人民的慰问，并把中国红十字会决定向民主也门灾民捐赠一批救灾物资的事告诉他。阿里·纳赛尔总理对此表示感谢。

北京艺术团结束对日本友好访问

据新华社东京一九七五年十月二十一日电 以翟鸣武为团长、王森池、金尧为副团长的中国北京艺术团结束了在日本的友好访问和演出，十月二十一日乘飞机离开东京回国。

日中友好协会（正统）中央总部会长黑田寿男、日本民主音乐协会常务理事吉田要等日本朋友以及旅日朝鲜朋友前往机场欢送。

中国驻日本大使馆临时代办米宫敦、东京华侨总会副会长吴文亭等也到机场送行。

十月二十日晚，中国驻日本大使馆临时代办米宫敦在东京为中国北京艺术团举行了告别酒会。

翟鸣武团长和黑田寿男会长先后在酒会上讲了话。

黑田寿男说：“为了保证日两国人民世代友好下去，我们希望早日缔结互相反对霸权条款的日中和平友好条约，并决

心为实现这一目标而奋斗。”

酒会充满了中日两国人民友谊和团结的气氛。

中国北京艺术团在回国前，十月十八日在东京为旅日华侨和爱国华侨等演出中国民族歌舞节目。

中国北京艺术团从十月八日到十七日，先后在日本神户、东京和北海道的室兰、苫小牧、札幌等地进行了多次演出，受到了广大日本观众的热烈欢迎。

我田徑代表团结束对日本访问

据新华社东京一九七五年十月二十日电 以倪志钦为团长，石宝珍、肖洁萍为副团长的中国田径代表团，结束了对日本的好友访问，于十月二十日离开东京回国。

到机场欢送代表团的有：日本参议院议长、日本田径联盟会长河野谦

我友好参观团结束对罗马尼亚访问

据新华社布加勒斯特一九七五年十月十八日电 以全国人民代表大会常务委员会委员、中共河北省委常委书记、河北省革命委员会副主任、省妇联主任王桂华为副团长的中国友好参观团，结束了对罗马尼亚的友好访问，十月十八日离开布加勒斯特回国。

访问期间，友好参观团先后访问了布加勒斯特市和康斯坦察、布拉克索等县，参观了工厂、国营农业企业、农业生产合作社以及科研和教育单位，并游览了名胜古迹。参观团所到之处受到了热情欢迎和亲切接待。

在参观团结束访问时，罗共中央政治局执行委员会候补委员、罗共中央书记约·邦克接见了参观团全体成员并同他们进行了亲切友好的谈话。

中国驻罗马尼亚大使李庭奎和罗马尼亚有关方面分别在十月十七日和十八日为中国友好参观团访问罗马尼亚举行了宴会。

参观团离开布加勒斯特回国时，到机场送行的有：罗共中央委员、国务委员会委员、罗中友协主席扬·波佩斯库一普楚里等。李庭奎大使也到机场送行。

尼泊尔贾伦德拉、迪伦德拉两亲王启程应邀前来我国进行正式访问

应邀前来我国进行正式访问

新华社加德满都一九七五年十月二十一日电 尼泊尔王国贾伦德拉·比尔·比克拉姆、沙阿亲王和科玛尔·格拉吉亚·拉克西米·黛维·沙阿公主，迪伦德拉·比尔·比克拉姆、沙阿亲王和普雷克希娅·格拉吉亚·拉克西米·黛维·沙阿公主，应中华人民共和国政府的邀请，十月二十一日乘飞机离开加德满都前往中国进行正式访问。

在机场举行了隆重的欢送仪式。尼泊尔首相纳金德拉·普拉萨德·里贾尔，全国评议会议长纳因·巴哈杜尔·斯瓦纳，工商大臣恰图尔布吉·普拉萨德·辛格，土改大臣乔格·梅赫尔·什雷斯塔，内政、评议事务、法律和司法大臣博杰·拉杰·吉米雷，一些国务大臣和助理大臣以及各界著名人士到机场送行。

中国驻尼泊尔大使曹旭和其他一些国家驻尼泊尔的外交使节也到机场送行。

陪同两亲王和夫人访问中国的尼泊尔外交大臣克里希纳·拉杰·阿里亚尔同机离开加德满都。

西欧重视加强国防对付苏联南北两翼威胁

西德基民联盟总书记说欧安会制造的“安乐”感毫无道理

新华社斯德哥尔摩一九七五年十月二十日电 瑞典首相帕尔梅不久前在一个集会上强调加强瑞典国防的重要性。

帕尔梅指出，当前世界上有人正在疯狂地进行扩军。他强调，瑞典的中立政策是以防务政策为后盾的。如果瑞典放弃这种政策，一些大国便会乘虚而入，瑞典也就不可避免地会受到威胁和压力。

帕尔梅还说：“我本人从同解放运动的接触中学到了许多东西。对这些解放运动来说，保卫自己的唯一道路最后只能是拿起武器。”他说，不把武器掌握在自己的手中，人们便永远得不到自由。

帕尔梅最后说，一旦需要，瑞典人民会积极地挺身而出，为保卫国家和独立而战。

据新华社伦敦电 英国《金融时报》最近报道，苏联对挪威的军事威胁日益增加。

这家报纸谈到苏联在摩尔曼斯克和科拉半岛建立军事力量的情况时指出，苏联这个军事基地的主要特点是，它拥有“俄国舰队中数目最多的潜艇——一百七十五艘，其中大约九十艘是核潜艇”。

报纸继续说，俄国最近在战略核力量和常规力量方面的发展已使挪威深为关切。报纸最后说，挪威政府现在已经作出决定，挪威要对斯皮茨伯格群岛更多地照管。“第一步是今年夏天开辟的第一个机场，第二步将在那里增设奥斯特陆各部的代表”。

新华社罗马一九七五年十月十六日电 意大利参议院军事委员会十月十五日结束了对意大利一九七六年度国防预算的辩论，决定比一九七五年度的国防预算增加百分之二十以上。

意大利国防部长阿纳尔多·福拉尼在参议院军事委员会结束对一九七六年度国防预算的辩论时说，欧洲经济共同体在军事防务问题上也应该寻求“日益增长的团结”。他说，北大西洋联盟的“还没有消失”。

据报道，意大利一九七六年度国防预算为二万九千五百六十七亿里拉，比一九七五年度预算增加五千零五十七亿里拉。

由于苏美两霸争夺愈演愈烈，南欧局势因而日益动荡。苏修舰只大举进入地中海活动，引起地中海沿岸国家的严重不安和警惕。一个时期以来，意大利日益重视加强自己的国防建设。今年年初，意大利议会通过了“海军十年建设特别拨款计划”，意大利国防部还制定了“空军十年建设特别拨款计划”，用以加强本国的海空军力量。

新华社德黑兰电 最近访问伊朗的德意志联邦共和国基督教民主联盟总书记库特·比登科普夫在德黑兰举行的记者招待会上说，对于苏联海军力量在世界各地的加强，应予以认真的重视。他表示支持伊朗加强武装力量。

他说，人们只要看看伊朗地图，就可以了解为什么伊朗正在加强它的防御力量。他指出，伊朗同苏联有着很漫长的边界线，而苏联对于得到通往波斯湾和印度洋的通道非常感兴趣。他说，很可能苏联打算增加它在印度洋的海军力量，来影响对西欧十分重要的供应线。

在谈到赫尔辛基会议时，比登科普夫说，日益扩散的赫尔辛基协议所制造的“安乐”感，在世界和平继续受到“威胁”的情况下是毫无道理的。他还说，要接受苏联的这种“诚意”是相当困难的。

英国海军拘留一艘入侵的苏联渔船

新华社伦敦一九七五年十月十七日电 十月十六日清晨，苏联一艘二千五百吨的拖网渔船侵入英国专属渔区，当即遭到英国海军当局的拘留。

英国海军发言人指出，苏联拖网渔船“厄曼诺斯”号在英国南德文海面“深入到了英国十二哩的（专属渔区）范围以内”。这艘渔船被英国皇家海军的一艘扫雷艇押到了普利茅斯，受到了他们的强烈不满。

到了英国当局的“正式警告”并被扣留六小时之后才被释放。

英国农业和渔业部的一位官员指出，以往一年来，苏联渔船曾多次进入英国专属渔区捕鱼。据报道，就在最近几个星期上，已有四十艘到六十艘的苏联拖网渔船一直在南德文海面大肆捕捞鲱鱼，严重威胁着当地英国渔民的收入，引起了他们的强烈不满。

一个时期以来，南欧风紧云骤，成了国际上众目注视的地区。苏修虎视眈眈，手段很长，嘴上说“不干涉”这个地区国家的主权，“忧虑”这个地区的和平与安全，声称“必须采取一些措施来实现地中海的军事缓和”，实际上却在竭力向南欧地区进行渗透和扩张。美国很怕丢掉地盘，忧心忡忡，惊呼“从亚速尔群岛到伊兹密尔的北大西洋公约组织的南翼的情况从来没有象现在这样糟”。南欧、地中海地区已成了苏美激烈角逐的场所。

苏修社会帝国主义加紧在南欧地区进行军事扩张，已经形成了对这一地区的严重威胁。一九六三年苏联舰队开始进入地中海，一九六四年成立了地中海分舰队。一九六七年中东战争以后，苏修派出大批舰队只在地中海耀武扬威。一九七三年十月中东战争再起期间，苏修派往地中海的舰只多达九十多艘。目前苏修在地中海的舰只也经常保持五十、六十艘。苏修把大量舰只摆在地中海，难道是由于它对这个地区和平与安全的所谓“忧虑”吗？不，这是它推行帝国主义霸权政策的典型表现，是它向南欧进行渗透和扩张的后盾。正如土耳其《国民报》评论所指出，苏修在地中海以及其它海域的舰队的活动是为了对沿岸国家“炫耀武力或行动上进行干预”，“为了在这些地区进行政治和经济渗透，必要时，为军事渗透创造有利的环境”。今年四月，苏修举行全球性军事演习，其内容包括切断西欧石油航道，以及从南翼包抄西欧的作战行动，苏修对这一地区的扩张野心更是昭然若揭。

为了加速在南欧地区的军事扩张，苏修一直企图在地中海周围霸占基地和港口。塞浦路斯报纸就曾揭露说，“俄国人的首要目标只是在地中海取得苏联舰队的一些基地”。苏修使用种种借口向南欧、地中海地区的一些战略要地伸出了触须。今年年初，从葡萄牙先后传出得到官方证实的消息说，苏联曾要求葡萄牙为它的

马来西亚报纸指出欧安会文件不过是一纸空文

超级大国在“缓和”烟幕下加紧扩军备战

苏联国防部长到东德干什么？不是搞“缓和”而是加紧备战步伐

新华社一九七五年十月二十一日讯 吉隆坡消息：马来西亚《星报日报》最近接连发表社论，揭露苏美两个超级大国在“缓和”的烟幕掩盖下，加紧扩军备战，争夺欧洲和世界霸权。

《星报日报》在十月十八日的社论中指出，“欧安会”的结束保障不了欧洲国家的安全。“如所周知，欧洲不安宁的根源是两个超级大国，特别是苏联扩军备战，在欧洲及其他地方激烈进行争夺。名为欧洲‘安全’的会议，却没有触及这个根本问题，对两个超级大国的这种行动没有任何限制”。

社论说，“欧安会”的宣言所规定的“原则”不过是把联合国宪章的原则重复了一遍。

“第二次世界大战前，国际联盟的文件、决议也规定了类似的原则，但是没有能力阻止大战的爆发。联合国宪章公布已三十年，但世界上何尝有过安宁？就拿苏联侵占捷克的行动来说，它同上述原则又有那一条符合？”

社论说，可见一纸“国际协议”，“对霸权至上的国家根本没有什么约束力，也保障不了欧洲国家的安全”。

社论说，“欧安会”规定与会国进行军事演习要提前通知，“但是，很难使人相信预报

军事演习就能够防止侵略战争。事实上，当年苏军入侵捷克，它的军队正是在进行演习（的名义）下开入捷克的。”这项文件“在苏联坚持下，写明对军事演习的通知‘以自愿为基础’，那就是说，并没有必须通知的义务。这样一来，这个文件给人心理的‘安全的幻觉’也变得更瓦解破碎了。”

这家报纸十月十九日的社论，揭露苏美两个超级大国加紧扩充军备，严重威胁国际和平和安全。

社论说，据美国的一项调查报告表明，全世界一百三十多个国家的军费，“以苏联居世界军费支出的第一位。而且苏联靠输出军火扩张霸权”。

社论说，“苏联在核武器问题上的态度，早已被一再揭露，那就是拒绝宣布不肯先使用核武器的原则；拒绝全面毁灭核武器的也是苏联；拒绝尊重拉丁美洲为无核地区的仍然是苏联”。

社论指出：“苏联过去和美国签订的部分禁止核试验协定，都是为了保持了他们的核霸王、核垄断地位，束缚别人的手脚，限制别人的自卫权利。如今所谓‘全面禁止核试验’的建议，也不过是旧瓶装新装而已。”

一些亚非国家报纸揭露苏联称霸亚洲野心

苏联兜售“亚安体系”，办不到！

十月十四日发表文章指出，苏联企图通过建立“亚洲集体安全体系”控制亚洲国家，这和老沙皇的对外扩张政策如出一辙。

文章说，“苏联并不是亚洲地区传统性的国家”。

文章说，“目前苏联的对外政策，正如同由十七世纪末期、十八世纪初期的彼得大帝创始的沙皇帝国向外扩张政策一样，其主要目的完全集中在向外扩张势力”。“沙皇帝国对外政策是西向欧洲推移扩张，东向亚洲开拓侵占，南向波斯湾乃至至印度洋伸展发展。这种策略与当前的苏联外交政策如出一辙”。

据新华社一九七五年十月十六日 吉隆坡消息 马来西亚《星报日报》

社论最后说：“超级大国既然以扩张军备来保持霸权，那就不能不使人深感战争的危机四伏，和平的前途并不乐观了。”

据新华社一九七五年十月二十一日讯 苏联国防部长格列奇科最近跑到苏联驻德意志民主共和国军队集群去加强战争准备，这表明苏联社会帝国主义在欧安会后不是“绥缓和物质化”，而是更加紧准备战争的步伐。

据报道，格列奇科等视察了苏联驻东德军队集群的一些部队，了解“物资技术供应协定”，视察“坦克部队的战斗准备”，观看空军部队的飞行演习，并在苏联驻东德军队集群的军事委员会会议上“听取了关于战斗准备计划和政治训练计划执行情况的报告”。

另据《纽约时报》最近报道，苏联一直在增强其驻中德的部队，目前仅在东德苏联的驻军就有三十四万五千人。“苏联人正在增加他们的一般任务部队（指常规模部队）和加强他们师的持久力。他们正试图增加他们部队在战争情况下的机动性和补给能力。”苏联并不断增加和改进这些部队的武器装备，其中包括大量装备新式的T—62型坦克。

领土，他们的对日政策就不能不受到大国的障碍。文章说，必须强烈要求苏联归还北方领土，“彻底揭露苏联社会帝国主义的真面目”。

据新华社金萨沙一九七五年十月十七日电 扎伊尔《埃利马报》最近发表了这家报社的副总编辑恩托托·瓦库撰写的文章，揭露苏修鼓吹建立“亚洲集体安全体系”是企图在亚洲称霸。

文章指出，欧安会刚刚结束，超级大国苏联又大肆鼓吹它叫喊了六年而至今无人理解的“亚安体系”，以图“把其霸权强加给亚洲”。

文章指出，对于“亚安体系”，亚洲国家知道苏联阴谋的目的就是“扩大它的势力范围”。

国新建大使馆和商务机构的人员，其中苏联驻葡萄牙大使就是苏联情报机关的知名人物；而据意大利《周刊》揭露，在意大利，披着种种外衣的苏联间谍竟达七百多人。今年以来，南斯拉夫已三次宣布破获有苏修背景的颠覆集团。

苏修不遗余力地在南欧扩张，是它争夺欧洲、称霸世界的反革命全球战略的重要组成部分。南欧地区战略地位十分重要，这个地区的伊比利亚半岛、亚平宁半岛和巴尔干半岛都伸进或濒临地中海，而地中海则是世界最大的海上走廊，不仅从南部包围着欧洲，而且连接着中东，是欧亚非的重要通道。西欧进口石油的百分之八十多来自中东和北非，取道地中海运往西欧。苏修企图控制地中海，就是想卡住西欧的脖子。同时，正对着南欧西端直布罗陀海峡的亚速尔群岛，是大西洋南北交通的要地。苏修如果控制这个群岛，就可以切断“联结美国和其它的西北大西洋公约组织的盟国之间的海路”。位于南欧东端的博斯普鲁斯海峡和达达尼尔海峡更是苏联黑海舰队的重要通道。这一切表明，如果苏修在南欧、地中海地区得手，它的反革命全球战略就有无限的可能了。因此，苏修海军头目戈尔什科夫一再公开叫嚷，地中海地区对于苏联“有着特别重要的意义”。这个“意义”是什么，当然是不言而喻的。

苏修的侵略和扩张活动已经引起南欧国家人民的警惕和反对。希腊《人民之路》周刊指出：苏联社会帝国主义的本质正在被越来越多的人识破。意大利《人民报》揭露：苏联舰队出现在地中海是妄图重温“沙皇的旧梦”。它的目的是要“完全直接地控制地中海、苏伊士运河、印度洋和太平洋”，“控制从波斯湾经苏伊士到地中海的石油之路”，也就是控制通向建立“莫斯科帝国之路”。但是，可以肯定，这条所谓“帝国之路”是绝对走不通的。新沙皇最终逃脱不了被抛进历史垃圾堆的可恶的命运。

苏修在南欧的扩张

方 柏

“捕鱼舰队”提供港口，为它的“商船队”建立一个加油站。苏修的这些作法，引起西欧国家的严重注意。英国《泰晤士报》说：提供加油站的做法“将被许多人视为在葡萄牙建立一个实际的苏联海军基地的第一步”。

与此同时，苏修及其扶持下的华沙条约集团，还不断在巴尔干半岛以北举行军事演习，陈兵边境地区，威胁巴尔干的一些国家。苏修的图谋是十分明显的，那就是想把整个巴尔干纳入它的势力范围，并在那里建立陆上“军事走廊”，打通从中欧到亚得里亚海的路，进而实现老沙皇的“南进政策”。

所有这些事实，给苏修的所谓“军事缓和”、从欧洲“排除”“战争威胁”等等的幌子作了一个绝妙的注解。

至于苏修侈谈什么“不干涉”南欧地区国家的内政，也完全是弥天大谎。事实是最有力的证明。

苏修利用南欧某些国家社会动荡，政局不稳，拚命培植这些国家内部的亲苏势力，干涉这些国家的内部事务，企图逐步把它们纳入自己的势力范围。在被称为“政治万花筒”的葡萄牙，苏修的插手是非常露骨的。据西方报刊报道，去年葡萄牙政变以来，苏修通过各种途径给它在葡萄牙的代理人提供活动经费达四千五百多万美元之巨，甚至向他们运送武器。苏修宣传机器一直在为葡萄牙亲苏势力大喊大叫，封他们为“左派”，而把其对立面骂为“右派”。勃列日涅夫甚至公开宣称葡萄牙发生的事件“具有全球意义，甚至具有世界意义”，赤裸裸地暴露了苏修觊觎葡萄牙的